
archai



Revista sobre as origens do pensamento ocidental
Journal on the Origins of Western Thought

21 | sep.-dec. 2017



Organização
das Nações Unidas
para a Educação,
a Ciência e a Cultura



Cátedra Unesco Archai:
sobre as origens do
pensamento ocidental
Estabelecida em 2011

archai

AS ORIGENS DO PENSAMENTO OCCIDENTAL



Universidade de Brasília



archai



Archai: Revista de Estudos sobre as Origens do Pensamento Ocidental é uma publicação quadrimestral da Cátedra UNESCO Archai: As Origens do Pensamento Ocidental.

É publicada no Brasil (Universidade de Brasília/Annablume) e em Portugal (Imprensa da Universidade de Coimbra) em versões impressa e eletrônica.

A avaliação dos artigos submetidos é feita pela modalidade *blind-review*.

Archai está catalogada no *Web of Science* (Thomson Reuters/ESCI), *L'Année Philologique*, *Philosopher's Index*, *DOAJ*, *Phil Brasil*, *Philpapers*, *Latindex*, *Cengage Learning*, *Google Scholar*, *BASE*, *PKP Index* no *Portal de Periódicos da CAPES*. Recebeu avaliação de fator de impacto 5.171 no *Scientific Journal Impact Factor* e foi avaliada pelo recente *Qualis CAPES* com a nota máxima (A2) na área de Filosofia.

EDIÇÃO:
Imprensa da Universidade de Coimbra
Annablume Editora

EMAIL:
imprensa@uc.pt

URL:
http://www.uc.pt/imprensa_uc

VENDAS ONLINE:
<http://livrariadaimprensa.uc.pt>
<http://www.annablume.com.br>

IMPRESSÃO:
Annablume

PROJETO GRÁFICO: Rodolfo Lopes

DIAGRAMAÇÃO: Mickael Silva

COORDENAÇÃO DE PRODUÇÃO: Maria João Padez de Castro

JORNALISTA RESPONSÁVEL: Carolina Pinto

archai



Infothes e Tesouro

Archai: Revista sobre as Origens do Pensamento Ocidental
– Archai: Journal on the Origins of Western Thought, n.º
21 (sep./dec. 2017).
Brasília, 2017 [Impressa e eletrônica].

Quadrimestral.

Título português / inglês

ISSN 2179-4960.

e-ISSN 1984-249X.

DOI: https://doi.org/10.14195/1984-249X_21

1. Filosofia. 2. História da Filosofia. 3. História Antiga.
4. Literatura. 5. Estudos Clássicos. 6. História do
Pensamento Ocidental.

CDU 101 CDD 100

IMPRESA DA UNIVERSIDADE DE COIMBRA

Rua da Ilha, 1

3000-214 Coimbra

Tel.: (+351) 239 247 170

<http://livrariadaimpresa.uc.pt>

http://www.uc.pt/imprensa_uc

ANNABLUME EDITORA

Rua Dr. Virgílio de Carvalho Pinto, 554 – Pinheiros

05415-020 – São Paulo – SP

Televendas: (5511) 3539 0225 – Tel.: (5511) 3539 0226

vendas@annablume.com.br

www.annablume.com.br

Revista *Archai*/ *Archai Journal*

Universidade de Brasília

Caixa Postal: 4497

70904-970, Brasília, DF

Phone: +5561310777040

Email: archaijournal@unb.br

Website: www.archai.unb.br/revista

EDITORES PRINCIPAIS / PRINCIPAL EDITORS

Gabriele Cornelli (Universidade de Brasília, Brasil) – Editor Responsável – cornelli@unb.br
Rodolfo Pais Nunes Lopes (Universidade de Brasília, Brasil) – Editor Adjunto – rodolfo@unb.br

COMISSÃO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Anna Marmodoro (University of Oxford, United Kingdom) - anna.marmodoro@philosophy.ox.ac.uk
Barbara Sattler (University of Saint Andrews, United Kingdom) - bs21@st-andrews.ac.uk
Delfim Leão (Universidade de Coimbra, Portugal) - leo@fl.uc.pt
Dennys Garcia Xavier (Universidade Federal de Uberlândia, Brasil) – dennysgx@gmail.com
Donald Morrison (Rice University, Houston, USA) - donaldrm@rice.edu
Francesc Casadesus (Universitat de les Illes Balears, España) - fran.casadesus@uib.es
Francesco Fronterotta (Università La Sapienza di Roma, Italia) - francescoips@gmail.com
Giovanni Casertano (Università degli Studi di Napoli, Federico II, Italia) - casertan@unina.it
Graciela Marcos de Pinotti (Universidad de Buenos Aires, Argentina) - grelmarcos@gmail.com
Loraine de Fátima Oliveira (Universidade de Brasília, Brasil) – loraine@unb.br
Marcelo Carvalho (Universidade Federal de São Paulo, Brasil) - carvalho.marcelo@unifesp.br
Maria Cecília Nogueira Coelho (Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil) – deltos@gmail.com
Michael Erler (Universität Würzburg, Deutschland) - michael.erler@uni-wuerzburg.de
Miriam Campolina Peixoto (Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil) - mcdpeixotobh@gmail.com
Oliver Renaut (Université Paris Ouest, Nanterre La Défense, France) - o.renaut@gmail.com
Phillip Horky (Durham University, United Kingdom) - phillip.horky@durham.ac.uk
Richard McKirahan (Pomona College - Los Angeles, USA) - rdm04747@pomona.edu
Sandra Rocha (Universidade de Brasília, Brasil) - sandralu@unb.br

COMISSÃO CIENTÍFICA / SCIENTIFIC COMMITTEE

Aldo Dinucci (Universidade Federal de Serjipe, Brasil) - aldinucci@yahoo.com.br
Anastácio Borges (Universidade Federal de Pernambuco, Brasil) - abaraujojr@uol.com.br
André Leonardo Chevitarese (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil) - andrechevitarese@yahoo.com.br.
Anna Motta (Freie Universität Berlin, Alemanha) - an.motta@gmail.com
Edrisi Fernandes (Universidade de Brasília, Brasil) - edrisi.fernandes@vicunha.com.br
Fernando Muniz (Universidade Federal Fluminense, Brasil) - fernandomuniz@id.uff.br
Fernando Rey Puente (Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil) - ferey@uol.com.br
Fernando Santoro (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil) - fsantoro68@gmail.com
Francisco Lisi (Universidad Carlos III de Madrid, España) - flisi@hum.uc3m.es
Franco Ferrari (Università degli Studi di Salerno, Italia) - fr.ferrari@unisa.it
Franco Trabattoni (Università degli Studi di Milano, Italia) - franco.trabattoni@unimi.it
Hector Benoit (Universidade Estadual de Campinas, Brasil) - hbenoit@uol.com.br
Henrique Cairus (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil) - hcairus@ufrj.br
José Gabriel Trindade Santos (Universidade Federal do Ceará, Brasil) - jtrin41@gmail.com
Katia Pozzer (Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasil) - pozzer@terra.com.br
Livio Rossetti (Università degli Studi di Perugia, Italia) - livio.rossetti@gmail.com

Luc Brisson (CNRS, Paris - France) - lbrisson@agalma.net
Marcelo Boeri (Universidad Alberto Hurtado, Chile) - marcelo.boeri@gmail.com
†Marcelo Pimenta Marques† (Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil) - marquess56@ufmg.br
Marco Zingano (Universidade de São Paulo, Brasil) - mzingano@usp.br
Marcus Mota (Universidade de Brasília, Brasil) - marcusmotaunb@gmail.com
Maria Aparecida Montenegro (Universidade Federal do Ceará, Brasil) - mariamonte7@hotmail.com
Markus Figueira (Universidade Federal do Rio Grande do Norte, Brasil) - markusficus@gmail.com
Noburu Notomi (Keio University, Japan) - notomi@hc.cc.keio.ac.jp
Pedro Paulo Funari (Universidade de Campinas, Brasil) - ppfunari@uol.com.br
Rodrigo Brito (Universidade Federal de Sergipe, Brasil) - www.rodrigobrito@gmail.com
Thomas Robinson (University of Toronto, Canada) - tmrobins@chass.utoronto.ca
Zélia de Almeida Cardoso (Universidade de São Paulo, Brasil) - zlvdacar@usp.br

COMITÊ DE REDAÇÃO / MANUSCRIPT COMMITTEE

Ália Rodrigues (Universidade de Brasília) – Coordenadora – archaijournal@unb.br
Alexandre Schimel (Rio de Janeiro)
Gilmário Guerreiro da Costa (Brasília)
Guilherme Motta (Rio de Janeiro)
Jonatas Rafael Alvares (Rio de Janeiro)
Renato Matoso (Rio de Janeiro)



EDITORIAL

Gabriele Cornelli9

ARTIGOS / ARTICLES

O conceito estóico de *phantasia*: de Zenão a Crisipo
The Stoic concept of *phantasia*: from Zeno to Chrysippus
Aldo Dinucci 15

En torno a la φύσις. ¿Qué entendían los griegos por φυσικός?
On φύσις. What did the Greeks understand by φυσικός?
Alberto Bernabé Pajares 39

The concept of the Sun as ἡγεμονικόν in the Stoa
and in Manilius' *Astronomica*
Eduardo Boechat 79

La memorización de las epítomes en la comunidad epicúrea
y la redefinición de la praxis filosófica
The memorization of epitomes in the Epicurean community
and the redefinition of philosophical praxis
Rodrigo Braicovich 127

Tum longas condimus iliadas: a Helena de Propércio
Tum longas condimus iliadas: the Propertius' Helen
Paulo Martins 159

Sobre a dificuldade de compreender
o sentido de movimento em Aristóteles
On the difficulty of understanding
the sense of movement in Aristotle
Rafael Mello Barbosa 207

Mētis and violence in Machiavellian political theory
Regina Queiroz 223

Some notes on Sextus Empiricus' method of approaching the *téchnai*
Rodrigo Pinto de Brito,
Alexandre Arantes Pereira Skvirsky, Lauro Iane de Morais.....251

TRADUÇÃO / TRANSLATION

Platão. *Cartas: Carta III*
Plato. *Letters: Letter III*
Rodolfo Lopes e Gabriele Cornelli283

NOTAS / NOTES

La filosofia virtuale di Parmenide, Zenone e Melisso
Uno sguardo alle prossime Lezioni Eleatiche
The Virtual Philosophy of Parmenides, Zeno, and Melissus
A Glance to the Upcoming Eleatic Lectures
Livio Rossetti297

RESENHAS / REVIEWS

Review: Anderson, Peter J. (2015). *Seneca: selected dialogues and consolations*.
Indianapolis; Cambridge, Hackett Publishing Company
Aldo Dinucci.....337

Resenha: Laks, A.; Most, G. (2016). *Early Greek Philosophy* (9 vols.).
Cambridge MA, Loeb Classical Library. Laks, A.; Most, G. (2016). *Les débuts
de la Philosophie, des premiers penseurs grecs à Socrate*. Paris, Fayard
Livio Rossetti341

Diretrizes para autores.....351

Submission Guidelines361

Gabriele Cornelli
Universidade de Brasília (Brasil)
cornelli@unb.br

EDITORIAL

Escrevo este Editorial em um avião que atravessa o Atlântico. Parece-me um símbolo de nossa querida revista *Archai*, que entre os dois lados da tradição ocidental, aquela europeia e aquela americana, encontra há quase uma década seus caminhos e aposta suas pontes. A Cátedra UNESCO Archai está a cada ano mais consolidada em suas redes internacionais de pesquisa, assim como sua política editorial, da qual a revista Archai é certamente a peça central e mais querida por todos nós.

Mais uma vez o presente número apresenta para os leitores uma seleção de **Artigos** de grande originalidade e, ao que tudo indica, profundo impacto na comunidade. A começar pelo longo e exaustivo artigo de Aldo Dinucci dedicado a um conceito

archai 

nº 21, sep.-dec. 2017

central para a tradição estóica como a *phantasia*. O renomado filólogo ibérico Alberto Bernabé dedica-se por sua vez à desanima precisa do termo *physikós* no interior da literatura grega antiga, desde as origens até o século III aEC. A centralidade do termo para toda a reflexão filosófica é inegável. Isso torna o detalhado e compreensivo artigo de Bernabé aqui publicado um marco essencial para qualquer estudo de filosofia antiga daqui em diante. Com o artigo de Eduardo Boechat voltamos ao estoicismo, para uma discussão de grande elegância e atenção filológica sobre o *Hegemonikon* cósmico, conforme aparece em Manílio. Rodrigo Braicovich enfrenta em seu artigo um lugar comum da interpretação do epicurismo que diz respeito à pedagogia do movimento: esta estaria centrada na memorização das doutrinas. Ao contrário, o artigo oferece uma leitura mais integrada da pedagogia epicurista, onde as epitomes tem um lugar menos central, ainda que mais preciso. O artigo de Paulo Martins (atualmente Presidente da Sociedade Brasileira de Estudos Clássicos e estimado latinista) nos transporta para os versos da poesia de Propércio e nos entrega gentilmente aos braços de Helena. Martins analisa os usos da imagem poética de Helena em Propércio, observando especificamente a metáfora: “Cíntia é Helena.” O artigo de Rafael Mello Barbosa parte da necessidade de compreender a noção de movimento em Aristóteles de maneira não-redutivista, como parece ser o caso desde os primeiros comentadores. Enfim o instigante artigo de Regina Queiroz dedica-se à recepção do conceito de *metis* no interior da filosofia política de Maquiavel, indicando a centralidade da apropriação do conceito antigo para a definição da melhor

conduta política do Príncipe. A secção dos artigos do presente volume encerra-se com um artigo de Rodrigo Brito *et alii* dedicado ao ataque que Sexto Empírico lança contra as *technai* em seu *Contra os Professores*, examinando seus pressupostos teóricos, suas formas e suas consequências.

A seção de **Tradução** acolhe a terceira *Carta* de Platão, que continua o projeto de publicação de todas as *Cartas* de Platão proposto pelos dois Editores da revista. O tom ressentido de Platão contra a traição de Dioniso é certamente o marco mais significativo das páginas apresentadas.

A revista antecipa orgulhosamente, em uma **Nota**, as lições sobre a assim-chamada filosofia virtual dos eleatas que serão proferidas pelo professor Livio Rossetti, na próxima edição de *Eleatica* (28-30 de Setembro de 2017), evento já tradicional para o panorama internacional dos estudos pré-socráticos, que conta com o apoio da Cátedra UNESCO Archai desde o ano de 2009.

Duas **Resenhas**, uma dedicada a um recente livro sobre Sêneca e a segunda aos nove livros da recentíssima coleção Laks-Most *Early Greek Philosophy*, publicada pela LOEB, já amplamente saudada como o novo Diels-Kranz, concluem um volume rico de estímulos, novidades e boas ideias.

Permitam-me ao final uma última observação sobre este volume: a internacionalização da revista é mais uma vez evidente ao olharmos para os idiomas de seus textos. Publicamos desta vez 5 textos em inglês, 2 em espanhol, 1 em italiano e 5 em português.

archai 

nº 21, sep.-dec. 2017

archai ἀρχαί

nº 21, sep.-dec. 2017

Esperamos ansiosamente pelo próximo número 22, de 2018, quando a revista cumprirá 10 anos de existência, para podermos celebrar e fazer um balanço do percurso.

Com os melhores votos de uma boa leitura!

Oceano Atlântico, 21 de Julho de 2017